

برنجی سنه ۱۰۴ هر کون صباحاری نشر اولنور انسا بته خادم دینی سیاسی عثمانلی غزته سیدر



صاحب و مدیر مسئولی
قبرسلی درویش وحدتی
امور تحریریه ایچون مدیر مسئوله
مراجعت اولنور
آدره سی :
یره باتانده ساقی بک مطبعه سی

فولکلور

اتحاد محمدی جمعیتک مروج افکاریدر



ابونه فیثاتی
ممالک عثمانیه ایله بلغارسیار بوسنه
هرسک مصر ، قبریس
وکرید ایچون
سنه لک ۱۲۰۰ آلتی ایلنی ۷۰
غروشدر
استانبول ایچون سنه لکی ۱۰۸
غروش

دیندار ، او شمع عسکرلر بارلاق سونکولری
الزنده اولدینی حالدہ صف ، صف طولیاشملر
کوریشورلر .

ایچاردنن ذکی ، خلق ، فطین اولدینی ناصیہ
امید بخشاسندن اکلاشیلان بر باش جاش :
اوقداشلر ! ملت بز دیغز ایچون ، وطنمز
ایچون بسلور . بو کون بز دیغزی وطنمزی .
همده بز بسله یں متمدنی ، دین قرداشلرمزی
وطن قرداشلرمزی شرف سوقاغی آدملردن
باش اون ضابطک خاطری ایچون ایغزک آلتہ
آلرسق بز دن اللہم راضی اولماز پیغمبرده .
بو کون بزیا اولمی بز ویاخود شرف سوقاغنک
خاطرهمی ایچون ملتہ ظلم ایدن صدر اعظم ،
حربیسہ ناطری قبول آتمہلی بز . ایشتہ
عسکر قرداشلرم بو کون ، یارین ودائم ملدن
یشقه کیمسہ یاسیر اولمایلم ، بالکر متمدنہ صداقت
کوسترم دیوردی : سمع افتخار وابتهاجہ
استماع استدیکم شو نطق غرا ، بندمک تائولری
کاملا ازالہ ایتدی . اتی ، دیدیوزسنہ دئیری شانیلہ ،
ظفریلہ ، ناموسلہ ، استقامتیلہ ، وقاریلہ ، عظمتیلہ ،
هیتیلہ ، دهشتیلہ اوروبالیری ولہرہ غبطلہ
دوشورن بو عثمانی اردوسی اراہنک ایچندہ
قائم الفشلام ویشاسون عثمانی عسکرلری دیہ
بتون زوحلہ ، قلملہ تقد رایدہ رک دعاخوان اولدم .
ارتق بولوحہ مقدسہ یی شونطق ، بجلی کوروب
ایشندکدن مسکرہ بندمک تئردن ، کدردن ،
غمدن ، مراقدن اثر قالمشیدی . قلباً فرح ،
فخز اوله لرق آراہ جیہ چک ! اشارتی تکرار
ایتم . فقط سونجمن آراہ ایچندہ طورہ
میهرق صفوق چشمہ تلغرافخانہ سنک اوکنده
ایتم . میدان ، غلبہ لک اولدینی ایچون ایاصوفیہ
جامع شریفک میت قوسی طرفدن مبعوثان
دارہ سنک اوکنده هیئت نمای عظمت اولان
شانلی عسکرلریمزک اراستہ صوقولدم . مصاحبات
دیندارانلری (بز شاهہ کیرمک ایستہ یں ملت رئیس
رضاقادی ، ملکئی نفاقہ ، فسادہ دوشورمک
ایچون چالیشان حسین جاہاقادی . ملت ترک
ایدوبده شرف سوقاغی التزام ایدن صدر

اعظمی ، حربیہ ناطری ایستہ میز . مجلس
مبعوثان نہ یایہ جیسہ شریعتہ تطبیق ایدہ رک
یائلی (سوزلردن عبارت . ایشتہ بو سوزلر
بستون فخریہ ابتهاجہ بادی اولدی ! مسرتدن
اشک شادی دوکوردم .

☆ او آندہ ایدیکہ عسکرلرہ یورویله سلام طور !
امری ویرلدی عسکرلر کال تواضع وادبلہ سلام
طور دیلر .

سونکولر ، بتون جلادتیلہ برسیف شر-
یمت کیدلمش بارلا یور ، نور شریعتدن بر نغو نہ کھی
انظار تماشایی قاشدیر بیرر ، منتظم بر آواز
عمومک نظری یی جلب ایتدی

مبعوثان دارہ سنک اوکی ہم بیاض کسیدلی .
هر کسده حساب دیشہ علانہ کلدی . بر طرفدن
یشاسون شریعت غرای محمدیہ فریاد ایدیو-
رلر بر طرفدن دہ اللہ ، اللہ دیہ فغان ایدیورلردی .
ای امت محمد !

ایشتہ : کوریورسکرکہ بر قاج ایدئیری
شرف سوقاغنک استاد ایشدکری شوشانی
سونکولر بو کون حقیقی کلاہ برق او مردود
سوقاق طرفدن اغفال ایدلکری یی ادراک
ایدہ رک حقیقتہ رجوع ایتدیلر .

بزده حقیقی اوله لرق چالیشلم اصول
مشورتک شرع شریفک احکام منیفدن بولند
یغنی اینی بیللم و اصول مشورتی الدن براقابلم .
شریعت وقانون احکامنہ طالب اولانلر قانون
وشریعتہ تجاوز ایدہ مز .

بونک ایچون کیمسہ نک شہبہ سی . اولماسون
اصول مشورتی ایستہ میانلر حق تعالی عندندہ
منفور اولور .

ای ! ملت نجیبہ عثمانیہ یی منفعت
شخصہ لری اوغورندہ نفاقہ دوشورمک ایستہ
ین ظالم صوقاق ! سن کندینی رستم زال طن
ایدیوردک ، ملت یازیجہ یایق ایستہ رک ، اردویی
سیاسیالہ اشتغال ایتدیردک . کندینی دیو آیتہ
سندہ کوردک . علنا بن ظلم ایدیجی بر زالم
دیدک ، فقط : سن اوت ؛

(سن امین اول بولماز علانہ کال واعتبار

اتباع ایتمسہ هر کیم مصطفی قانونسہ
حکمت دنیا بیلنمز وقت اولورکہ دهر دون
رستم زالی بیلہ محکوم ایدر مادونہ)
لعفی

فوران شدید

ای ایکی کوزمک ببکی وحدتی بک ! بو کون
صدر حیرتیدہ اشتغال ایدن بر حقیقت پارہ نک
شاهقہ وولقاندن فوراننہ منساعده بیورچیکز
دن امن ! غایت آجیق سویایہ حکمکہ هر کس
آکلاسون : اعلان حریتدن اول ، دلسز
حکمنده ایدک ؛ دلزایله طوغریو سویایمک
شویایه طورسون ! قولاقلرمز بیلہ حقیقی
ایشتمکدن ، قلعیز اینامقندن قورقوردی .
آغریمز کلیدلمش قلیچدن کسکین اولان
قلعلمیز دیو یترده ، اعلان حقیقت ایدن کتابلرمیز
دخی جامکانارده حسن اولوب قالمش ایدی ؛
شمدی ایسہ ، حسابسز ، نہایتشز شکر اولسون
ایستدیکمز سوزی ایستدیکمز رده سویلیورز !
هیچ بر حقیقی یازمقندن ، اعلان ایشتمکدن
چکنیمورز ! بوللاحی بز کیم احسان ایتدی
بواسارت ظالمانہ دن بز کیم قورتاردی البتہ
« حریت » مشروطیت « جواشی و بربرسکیز !
آه جامدن دها مقدس اولان بونعمت ازلہ
حریتک ، مشروطیتک ، اصول مشورتک
معنای حقیقی وشرعیسنہ قربان اوله لم بونعمت
عظمتانک یولنده بیک دانه جانم فدا اولسون
(سنوہ ، قہمہ وسوہ ، استعمالہ اوغرایان
حریت ، بہیمت دکلہا) !

هر کیم حریت حقیقیہ و مشروطیت شرعیہ
علینده بولور وقلب لیانہ سندہ بویکی دلبرہ
قارشو کین رعداوت بیلور ایسہ جناب اللہک
قہرینہ ، غضنہ اوغراسون امین !
حریتی استحصال بابشده کلی وجزئی
هتازی سبق ایدن وجملہ مزئی وعین شریعت
اولان حریتغزی ظالم استبدادک زنجیر اسارتدن
تخلیص بیوران ذوات کرامہ قارشو عموم طلبہ
ملوم نامنہ اوله لرق صدھزاران تشکرلر ایدرم :

روحانیت بنویسی دانشا امت مرحوم سی
اوزرنده اشعه نثار اولان فخرالایام والموسلین
علیه صلوات الله و ملکته اجمعین افندمن حرمتته
قهرمان حریت نیازی و انور بکری واستحصا
حریت باینده بوجبتی قهرمانلره یاردم والتحاق
ایدن عساکر اسلامیین و سائر وطن پرور
عثمانیلری ایکی جهانده عزیز و بر مراد بیور
رسون جمله سی صحت وعافیتده دائم والی الادب
نام معالی انسا ملری السنه ائمه خیرایله یاردار
بیورسون. ۱۰ تموز مهتدیله کتجه :
بولردن جدیت اوزره اهتدا ایدنلر واریسه
جناب الله اسکی قصور لرینی عفو ایلسون اولنلده
برادر من دیکدر ، چونکه بر محبوس خالصانه
اوله رق ، شرف اسلام ایله مشرف اولورایسه
موصوح حکمنه کیر ! آرتق سیئات ماضیه مندن
مسئول اولن .

معصیت کیره استبداددن توبه ایدوب
شرف حریتله مشرف اولان ۱۰ تموز
مهتدیله دخی جدیت اوزره اهتدا ایتدیه
معصیت ماضیه مندن مسئول اولماسی لازم کلور
یا لکز قول حق عفو اولنر)

فقط ، باریته حق بر ملجاء ظلم ، قاشنه حق
بر طبرناق بوله دیقتدن طولای قلبنده استبداد
سوداسی کیزلهرک ، حریت مجلسلرینه داخل
اولان منافق و ارایسه جناب حقیق جلالت
وعظمی حرمتته او کی ملعونلرک شردن
جمله منی و جمله امت محمدی محافظه بیورسون
امین بجرمه جبریل الامین !

نصل فنا وجداندرکه ابنای جنسک قانی
امک ایچون دیو لعین استبدادک سایه تنه التجا
در ! نصل فنا یور کدرکه عالم ارواحده جناب
حق قوللرینه احسان بیور دینی نعمت حریتی
با بمال اتمک صورتیه کندی منافع ملعونانه سی
تأمنه چالیشور ! بویو جاندانه بولسان خانلرک
هیچمی ایمانی بوسدرکه الپدن قورقازلر !
هیچمی قینده کبره جکری و کبر دکن صوکره
مرکسک لعنته و جناب قهارک عذاب و مشقته
دوچار اوله جقاری خاطر لرینه کز (اولنک

کالانعام . . .) هر نه ایسه ، مقلب القلوب
اولان حضرت الله جل شانته حضر تری استبداد
فکرنده اولنلری دخی غفلت وجهالتدن ایفاظ
بیوروب قرارمش اولان قبللری نیت حریتک
نوریه منور بیورسون آمین !

محررافندی ! بنده کزی ۱۰ تموز مهتد -
یارندن ظن ایتمز سکز دگی ؟ اوت عزیزم اسکی
فدا کارلردن اولدیم غرض ایدیم : کرچه
استان بولده بولند قیجه ، استحصال حریت ایچون
قلبا ولسانا دعادن و مستبدلره لغت او قومقدن
بشقه برچار من یوق ایدی ! لکن یدی سکز
سنه قدرو مامورا بلغارستانده بولنلر صروده
ایدی که صوفیده انتشار ایدین اتفاق غرض سنه
بعض کندی امضاسم واکتیریا جلال الدین
وشهاب الدین نام مستعارلری التده یک جوق
مقاله جدیدلر یازار و مسدیری بولنان یوسف
ترابی بکک التفات حریت پرورانه لرینه مطهر
اولیور ایدم ؛

بوسنه ده انتشار ایدین وطن غزته سی
واسطه سیله ، و کندی امضاسیله تقریباً اونیش
سنه مقدم ، « عبرتن بردرس » عنوانی بر
رساله نشر ایتش و تمیز وجدانی مدیر وطنک
التفات فوق العاده سنه مظهر اولمش ایدم ؛
شعدی دخی (انشا الله تعالی) عمر من اولد قیجه
اسلامیه و حریت عاجزانه بر خدمنده بولنلر
املندیم ! ذانا اتحاد محمدی جمعیته بولنان اعضا
وافرادک مقصد اصیلاری ، و طلیقه مقدسه لر
بودر ! خواجهر طلیقه علوم افندیلر ، علملری
ونظقلری و قلملرله و محافظ و وطن بولنان
عساکر مسلمین دخی صولت و شجاعتلرله
الی الادب شریعت احمدیه بک محافظلری ،
عین شریعت و حقیقت دیمک اولان حریتک
قدایلری بولندقلری جمله نک معلومیدر عینی
ضالالت اولان بهیمی ، دینسزلکی و ارقو تلرله
ردایده جکری شبه دن آ زاده در !

عموم جمعیت محمدیه نامنه اوله رق یوز بیک
کرو یاشاون حریتله شریعت ! یاشاون شریعتله
حریت دعای خالصانه سی رفع بارگاه احدیت
ایدم .

— سنک قضنا —

سیاست ، سیاسیت . . .
بر سیاستر . . . کبد میدان مطبوعاتی کور . . .
راست کلن بردرلو تفسیر ایلدی معناسی ،
ای سیاسیون ، آرتق سوز سکزدر ، حل ایدک
بویاسک کهنی ، کبراسی ، صغراسی . . .
کسریه لی : محمد صدق

ا کلا دیکز می ؟ ای مخالفین حقیقت وای
متفرین شریعت اشته جمعیت مرکز فکری و مقصدی
انسانیت ، مذنبته خدمتدر ؛ عدالت ، مساواته
اخوت و رعایتدر ؛ شریعت ، خلیفه یه اطاعتدر
حکومت ایچنده حکومت اجرا ایدرک اسکی
دورلری آرا ترق و صورت غیر مشروعه ده
جلب دنیا ایدرک حیوانجهتیه یشامق دکسدر
والسلام .

۳۰ مارت ۱۳۲۵ سنه

بایزید در سماعلرندن
محمد امین حیرتی

~~~~~

رئیس جمعیت ( ص ۵۰ )

چو کتجه قرا کتی ، سنک ای نور الی  
لمعه اولیور شعشمه انداز جهان  
افکار بشر ایللهرک کسب تکمل  
برکون ایده جکر سکا بیک جان ایله ایمان  
س . کاظم

~~~~~

عیناً

یاشاون محمدیلر ! یاشاون دائرة توحیده
کیرن دین قهرمانلری اسلاملر ! یاشاون عهد
و پیمانده ثابت اولان نجیب عثمانیلر !
بیسلمه مک : بوکون ، جمعیت مقدسه
محمدیه نک از شرق ، تا مغرب امت اجابت ،
امت دعوت توحید الهی مستجافی مرکز
خلافت عثمانیه ده رکز ایلدیلکی کونک الک
بالا تری ایدیکه در تیزو ملون اسلامک دیده
بصیرتی هب بو مرکز معطوف ، و بیتون
جانلری بو جانب علوی یه طوغری ساری
و مهتر ایدی . یوز بیکارچه خالق او نظر کاه